Information on Sales Arrangements 銷售安排資料

Name of the Phase: 期數名稱:		etland Lot No. 33 Dev No.33 Development爹	-			
Date of the Sale: 出售日期:		Tender Date of the Sale 出售日期 招標文件號碼				
	15	Everyday from 13 June 2023 until 31 December 2023 30 June 2024 7 January 2024(both days inclusive) 每日由2023年6月13日起至 2023年12月31日2024年6月30日 2024年1月7日(包括首尾兩天)				
		(from 27 July 2023 to 31 July 2023 (both days inclusional) sale) (2023年7月27日至2023年7月31日(包括首尾兩				
	15.1	15.1 Everyday from 8 January 2024 until 30 June 2024 23 March days inclusive) 每日由2024年1月8日起至 2024年6月30日 2024年3月23日(天)				
		(from 8 February 2024 to 14 February 2024 (both days inclusive) suspension of sale) (2024年2月8日至2024年2月14日(包括首尾兩天)暫停出售)				
	15.2	15.2 Everyday from 24 March 2024 until 31 December 2024 31 December 2025 (both days inclusive) 每日由2024年3月24日起至 2024年12月31日 2025年12月31日(包括首尾兩天)				
(suspension of sale from 20 July 2024 to 22 inclusive)) (2024年7月20日至2024年7月22日(包括首				usive))		
Time of the Sale:						
出售時間:	Tender Document No. 招標文件	Commencement date and time of tender 招標開始日期及時間		Closing date and time of tender 招標截止日期及時間		
	號碼	Date 日期	Time 時間	Date 日期	Time 時間	
		Everyday from 13 June 2023 until 31 December 2023 30 June 2024 7 January 2024 (both days inclusive) 每日由2023年6月13日起至2023年12月31日2024年6月30日2024年1月7日(包括首尾兩天) (from 27 July 2023 to 31 July 2023 (both days inclusive) suspension of	4:00 p.m. 下午4時	Everyday from 13 June 2023 until 31- December 2023 30- June 2024 7 January 2024 (both days inclusive) 每日由2023年6月13 日起至2023年12月31 日2024年6月30日 2024年1月7日(包括 首尾兩天) (from 27 July 2023 to	5:00 p.m. 下午5時	

		1-\		31 July 2023 (both	Ī
		sale)			
		(2023年7月27日至2023		days inclusive)	
		年7月31日(包括首尾兩		suspension of sale)	
		天)暫停出售)		(2023年7月27日至	
				2023年7月31日(包括	
				首尾兩天)暫停出售)	
	15.1	Everyday from 8	4:00 p.m.	Everyday from 8	5:00 p.m.
		January 2024 until 30	下午4時	January 2024 until 30	下午5時
		June 2024 23 March		June 2024 23 March	, , ,
		2024 (both days		2024 (both days	
		inclusive)		inclusive)	
		每日由2024年1月8日		每日由2024年1月8日	
		母百田202 4年 1月 6 日 起至 2024年6月30日		起至 2024年6月30日	
		2024年3月23日(包括首			
		2024年3月23日(包括自 尾兩天)		2024年3月23日(包括 首尾兩天)	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		(from 8 February 2024		(from 8 February 2024	
		to 14 February 2024		to 14 February 2024	
		(both days inclusive)		(both days inclusive)	
		suspension of sale)		suspension of sale)	
		(2024年2月8日至2024		(2024年2月8日至	
		年2月14日(包括首尾兩		2024年2月14日(包括	
		天)暫停出售)		首尾兩天)暫停出售)	
	15.2	Everyday from 24	4:00 p.m.	Everyday from 24	5:00 p.m.
		March 2024 until 31	下午4時	March 2024 until 31	下午5時
		December 2024 31		December 2024 31	
		December 2025 (both		December 2025 (both	
		days inclusive)		days inclusive)	
		每日由2024年3月24日		每日由2024年3月24	
		起至 2024年12月31日		号日田2024年3月24 日起至 2024年12月31	
		2025年12月31日(包括		日尼至2024年12月31日	
		首尾兩天)		(包括首尾兩天)	
		(suspension of sale from		(suspension of sale	
		20 July 2024 to 22 July		from 20 July 2024 to	
		20 July 2024 to 22 July 2024 (both days		22 July 2024 (both	
		inclusive))		days inclusive))	
		**		•	
		(2024年7月20日至2024		(2024年7月20日至	
		年7月22日(包括首尾兩		2024年7月22日(包括	
		天)暫停出售)		首尾兩天)暫停出售)	
Dl 4b 1	II 4. 06 I	1 2022.	-		-

Place where the sale will take place:

出售地點:

Up to 26 July 2023:

直至 2023 年 7 月 26 日:

11/F, International Commerce Centre, No. 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong (hereinafter called the "**ICC Venue**")

香港九龍柯士甸道西 1 號環球貿易廣場 11 樓 (下稱「ICC會場」)

From 1 August 2023 onwards: Up to 19 July 2024:

由2023年8月1日起: 直至 2024 年 7 月 19 日:

Shop No. L2-150 on L2 of V Walk, 28 Sham Mong Road, Kowloon (hereinafter called the "V Walk Venue")

九龍深旺道28號V Walk 2樓L2-150號鋪(下稱「V Walk會場」)

From 23 July 2024 onwards:

由2024年7月23日起:

11/F, International Commerce Centre, No. 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong (hereinafter called the "ICC Venue")

香港九龍柯士甸道西 1 號環球貿易廣場 11 樓 (下稱「ICC會場」)

Number of specified	2
residential properties	
that will be offered to be	
sold:	
將提供出售的指明住宅	
物業的數目:	
197113271	

Description of the residential properties that will be offered to be sold:

將提供出售的指明住宅物業的描述:

The following unit in RV3 (Floor/Flat): 以下在別墅RV3的單位(樓層/單位): 1/F-A

The following unit in RV6 (Floor/Flat): 以下在別墅RV6的單位(樓層/單位): 1/F-A

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法,決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先 次序:

Sale by Tender – See details and particulars in the tender notice. During the following periods and at the designated venue, the tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge.

以招標方式出售 - 請參閱招標公告的細節和詳情。招標公告及其他相關招標文件可於以下時段及地點免費領取。

Tender Document No. 招標文件 號碼	Specified residential properties that will be offered to be sold (see Note (4) under "Other Matters")	Tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection during the following periods and at the designated venue 於以下時段及地點,招標公告及其他相關招標文件可供領取			
	將提供出售的指明住宅物業 (見「其他事項」第(4)項)	Date 日期 (Day 日/Month 月/Year 年)	Time 時間	Venue 地點	
15	All the specified residential properties set out in the Sales Arrangements 所有於銷售安排中列出的指明住宅物業	09/06/2023	from 5:00 p.m. to 7:00 p.m. 下午5時至 晚上7時	ICC Venue ICC會場	
15	All the specified residential properties set out in the Sales Arrangements 所有於銷售安排中列出的指明住宅物業	10/06/2023 - 31/12/2023 26/07/2023	from 3:00 p.m. to 5:00 p.m. (Daily) 下午3時至 下午5時(每日)	ICC Venue ICC會場	

15	All the specified residential properties set out in the Sales Arrangements 所有於銷售安排中列出的指明住宅物業	01/08/2023 - 31/12/2023 30/06/2023 07/01/2024	from 3:00 p.m. to 5:00 p.m. (Daily) 下午3時至 下午5時(每日)	V Walk Venue V Walk會場
15.1	All the specified residential properties set out in the Sales Arrangements 所有於銷售安排中列出的指明住宅物業	04/01/2024 - 30/06/2024 07/02/2024	from 3:00 p.m. to 5:00 p.m. (Daily) 下午3時至 下午5時(每日)	V Walk Venue V Walk會場
15.1	All the specified residential properties set out in the Sales Arrangements 所有於銷售安排中列出的指明住宅物業	15/02/2024 — 3 0/06/2024 23/03/2024	from 3:00 p.m. to 5:00 p.m. (Daily) 下午3時至 下午5時(每日)	V Walk Venue V Walk會場
15.2	All the specified residential properties set out in the Sales Arrangements 所有於銷售安排中列出的指明住宅物業	20/03/2024 - 31/12/2024 19/07/2024	from 3:00 p.m. to 5:00 p.m. (Daily) 下午3時至 下午5時(每日)	V Walk Venue V Walk會場
15.2	All the specified residential properties set out in the Sales Arrangements 所有於銷售安排中列出的指明住宅物業	23/07/2024 - 31/12/2024 31/12/2025	from 3:00 p.m. to 5:00 p.m. (Daily) 下午3時至 下午5時(每日)	ICC Venue ICC會場

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下,將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序:

Please refer to the tender notice and other relevant tender documents. 請參照招標公告及其他相關招標文件。

Other matters:

其他事項:

(1) The Vendor does not undertake and is under no obligation to review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of any specified residential property at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to accept any offer at or before the closing time of the tender.

賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。 賣方有絕對權利於接受任何要約前於任何時間撤回出售任何指明住宅物業。賣方有絕對權利於 招標截止時間或之前接受任何要約。

(2) The specified residential properties are available for viewing by prospective tenderers by prior

appointment and submission of cashier order(s) in the amount as specified by the Vendor. Prospective tenderers are invited and advised to view the specified residential properties before submission of tender offer. For details of the viewing arrangements, please refer to the "Arrangements for Viewing of Specified Residential Property(ies) or Comparable Property(ies)" applicable for this Information on Sales Arrangements issued by the Vendor (as may be amended by the Vendor from time to time). Notwithstanding the aforesaid, the Vendor reserves the absolute right and discretion to adjust the arrangements applicable to any prospective tenderer for viewing the specified residential properties. 指明住宅物業現正開放予已預約及遞交賣方指明的金額的本票的準投標者參觀,特此邀請並建議準投標者在入標前參觀指明住宅物業。有關參觀指明住宅物業的安排的詳情,敬請參閱賣方發出的適用於本銷售安排資料的「參觀指明住宅物業或相若住宅物業的安排」(經賣方不時修改)。儘管前述所言,賣方保留絕對權利及酌情權調整適用於任何準投標者的參觀指明住宅物業的安排。

- (3) In case a black rainstorm warning signal is issued or a typhoon signal no.8 or above is hoisted by the Hong Kong Observatory or an announcement on "extreme conditions" is made by the Government of Hong Kong and is still in effect after 4:00 p.m. on the closing date of the tender, the closing date and time of the tender will be extended to 5:00 p.m. on the next working day in respect of which no black rainstorm warning signal is issued or no typhoon signal no.8 or above is hoisted or no announcement on extreme conditions is made by the Government of Hong Kong.

 若在招標截止日期下午4時正後香港天文台發出黑色暴雨警告或八號或以上颱風信號或香港政府發出「極端」情況的公布及該警告或信號或公布仍然生效,截標日期及時間將延至下一工作日的下午5時(而當天亦沒有發出黑色暴雨警告或八號或以上颱風信號或極端情況的公布)。
- (4) Persons interested in submitting tenders of the specified residential properties are reminded to examine the latest register of transactions of the Phase so as to ascertain whether a particular specified residential property is still available for tender on a date of sale. Although a specified residential property may be available for tender on a date of sale, it may become unavailable during that date of sale because the Vendor may accept a tender within the acceptance period after the close of that previous tender exercise. 有意遞交指明住宅物業的投標書的人士敬請檢視期數的最新成交紀錄冊,以確定某一指明住宅物業在某一出售日期是否仍然可供出售。雖然某一指明住宅物業可能在某一出售日期仍然可供出售,因賣方可能會在先前的招標程序完結後的承約期間內接納該指明住宅物業的投標書,該指明住宅物業可能於該出售日期內的期間變為不再可供出售。
- (5) The Vendor may from time to time impose public health and security related precautionary measures and crowd control at the ICC Venue sales venue. Any person who fails to comply with such measures and the direction of the Vendor may be rejected from admitting to the ICC Venue sales venue. Any person whose health condition fails to comply with the measures and requirements (if any) imposed by the Hong Kong SAR Government for the purposes of the fight against COVID-19 and public interest may also be rejected from admitting to the ICC Venue sales venue.

 賣方可能不時於ICC會場銷售會場施加與公共衛生及保安相關的防範措施及人流管制。任何人士如未能遵守該等措施及賣方的指示,可能會被拒絕進入ICC會場銷售會場。任何人士之健康狀況如未能符合香港特區政府就新冠肺炎抗疫及公眾利益施加的措施及要求(如有),亦可能會被拒絕進入ICC會場銷售會場。
- (6) In the event of any discrepancy between the English and Chinese versions of this Information on Sales Arrangements, the English version shall prevail. 倘若本銷售安排資料中、英文版本有異,以英文版本為準。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at the following venue:

載有上述銷售安排的資料的文件印本於以下地點可供公眾免費領取:

From 11:00 a.m. to 8:00 p.m. (daily)

Up to 31 July 2023:

11/F, International Commerce Centre, No. 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong

From 1 August 2023 onwards:

Shop No. L2-150 on L2 of V Walk, 28 Sham Mong Road, Kowloon

After 8:00 p.m. to 11:00 a.m. of the next day (daily)

Up to 31 July 2023:

3/F Lobby, International Commerce Centre, No. 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong

From 1 August 2023 onwards:

Shop No. L2-150 on L2 of V Walk, 28 Sham Mong Road, Kowloon

由上午11時至晚上8時(每日)

直至 2023 年 7 月 31 日:

香港九龍柯十甸道西1號環球貿易廣場11樓

由2023年8月1日起:

九龍深旰道28號V Walk 2樓L2-150號舖

由晚上8時後至翌日上午11時(每日)

香港九龍柯士甸道西1號環球貿易廣場3樓大堂

中2023年8月1日起:

九龍深旰道28號V Walk 2樓L2-150號舖

Up to 11:00 a.m. on 23 July 2024:

直至2024年7月23日上午11時:

Shop No. L2-150 on L2 of V Walk, 28 Sham Mong Road, Kowloon

九龍深旺道28號V Walk 2樓L2-150號鋪

From 11:00 a.m. on 23 July 2024 onwards:

<u>由2024年7月23日上</u>午11時起:

From 11:00 a.m. to 8:00 p.m. (daily)

11/F, International Commerce Centre, No. 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong

由上午11時至晚上8時(每日)

香港九龍柯十甸道西1號環球貿易廣場11樓

After 8:00 p.m. to 11:00 a.m. of the next day (daily)

3/F Lobby, International Commerce Centre, No. 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong

由晚上8時後至翌日上午11時(每日)

香港九龍柯士甸道西1號環球貿易廣場3樓大堂

Date of Issue Revision: 發出修改日期:

9 June 2023 25 July 2023 28 December 2023 4 January 2024 2 February 2024

20 March 2024 19 July 2024 23 December 2024

2023年6月9日2023年7月25日2023年12月28日2024年1月4日2024年2月2日

2024年3月20日2024年7月19日2024年12月23日

^ Remarks: T1A and T1B, RV1 to RV3 and RV5 to RV9 of the residential development in the Phase are called "Wetland Seasons

Bay".

^ 備註: 期數中住宅發展項目的第1A座及第1B座、別墅RV1至別墅RV3、別墅RV5至別墅RV9稱為「Wetland Seasons

Bay | °